

Grade 2 SAL (Second Additional Language) POSTER 1 - 12 Translations



basic education
Department:
Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA



9 781431 527588
ISBN 978-1-4315-2758-8
THIS POSTER MAY NOT BE SOLD.

ENGLISH	AFRIKAANS	SESOTHO	SEPEDI	ZULU	XHOSA	SETSWANA	NDEBELE	VENDA	SISWATI	XITSONGA
POSTER 1: AT SCHOOL										
At School	By die skool	Sekolong	Sekolong	Esikoleni	Esikolweni	Kwa Sekolong	Esikolweni	Tshikoloni	Esikolweni	Exikolweni
Good morning	Goeiemôre, klas!	Dumelang	Dumelang	Sawubona	Mholo	Dumela	Latjhani	Ndi mats'heloni	Kusile	Avuxeni
teacher	juffrou	tijhere	morutisi	uthisha	utitshala	morutabana	utitjhere	mudededzi	thishela	mudyondzisi
book	boek	buka	puku	incwadi	incwadi	buka	incwadi	bugu	incwadzi	buku
computer	rekenaar	khompjutha	khompjutha	ikhompjutha	ikhompjutha	khumphutha	ikhompjutha	khompjutha	ikhompjutha	khompjutha
suitcase	skooltas	sutukheisi	sutukheisi	ipotimende	isuthikheyisi	sutukheise	isutkeysisi	mukhwama	liputumende	sutikhesi
pencil	potlood	pensele	phensele	ipensela	ipenisile	phensele	ipensela	penisela	ipeniseli	pensele
pen	pen	pene	pene	ipeni	ipeni	pene	ibholpheni	pene	ipheni	pene
ruler	liniaal	rula	rula	irula	irula	rula	irula	rula	irula	rhula
eraser	uitveër	raba	raba	irabha	i-ireyiza	rabara	iraba	raba	irabha	rhaba
glue	gom	sekgomaretsi	semamaretsi	iglu	iglu	tlelu/sekgomaretsi	idlu	guluu	iglu	xidamarheti
crayons	vetkryt	dikhrayone	dikhrayone	amakhrayoni	iikhrayoni	dikhrayone	amakhrayoni	khirayoni	emakhrayoni	tikhirayoni
scissors	skër	sekere	sekero	isikelo	isikere	sekere	isikere	tshigero	sikelo	xikero
paper	papier	pampiri	pampiri	iphepha	iphepha	pampiri	iphepha	bambiri	liphepha	phepha
lunchbox	kosblik	lebokoso la lantjhe	sekhafuthini	isikhafuthini	isikhafuthina	dijotshegare	isikhafuthini	tshikhafuthini	sikhafuthini	bokisi ra lanci/xikhafuthini
POSTER 2: MY FAMILY										
My family	My familie	Lelapa la ka	Balapa la gëšo	Umndeni wami	Usapho lwam	Lelapa la gaetsho	Umndeni wami	Muša wa hashu	Umndeni wami	Ndyangu wa ka hina
mother	mamma	mme	mma	umama	umama	mme	umma	mme	make	manana
father	pappa	ntate	tate	ubaba	utata	rre/ntate	ubaba	khotsi	babe	tatana
brother	boetie	aubuti	buti	umfowethu	ubhuti	abuti	umfowethu	khaladzi/murathu/mukomana	bhuti	buti
sister	sussie	ausi	sesi	udadewethu	usisi	ausi	udadewethu	khaladzi/murathu/mukomana	sisi	sesi
helper	huishulp	mothusi	mothusi	umsizi	umncedisi	mothusi	umsizi	muthusi	umsiti	mupfuni
friend	maat	motswalle	mogwera	umngani	umhlobo	tsala	umngani	khonani	umngani	munghana
grandmother	ouma	nggono	makgolo	ugogo	umhakhulu	nkoko/koko	ugogo	makhulutshisadzi	gogo	kokwana wa xisati
grandfather	oupa	ntatemoholo	rakgolo	umkhulu	utatomkhulu	rremogolo/ntatemogolo	ubamkhulu	makhulutshinna	mkhulu	kokwana wa xinuna
POSTER 3: TRANSPORT										
Transport	Vervoer	Dipalangwang	Dinamelwa	Izithuthi	Izithuthi	dipalangwa	Iinthuthi	Zwiendedzi	Titfutsi	Vutleketli
bicycle	fiets	baesekele	paesekele	ibhayisikili	ibhayisekile	baesekele	umlelenjana	baisigiri	libhayisikili	bajisikiri
taxi	taxi	thekisi	thekisi	itekisi	itekisi	thekisi	itekisi	thekhisi	ithekisi	thekisi
donkey cart	donkiekar	kariki ya tonki	karikana ya ditonki	ikalishi lezimbongolo	ikari yeedonki	kariki ya ditonki	ikarana yabodumbana	gariki ya donngi	inkalishi yembongolo	kalichi ya tidonki
hot air balloon	lugballon	balunu ya maya o tjhesang	palune ya maya wa go fiša	ibhaluni elinomoya	ibhaluni yomoya oshushu	balunu ya mowa o bolelo	ibhaloni lomoya otjhisako	baluni la muyamufhisi	ibhaluni yemoya lohisako	baluni ya maya wo hisa
aeroplane	vliegtuig	sefofane	sefofane	indiza	ieropleni	sefofane	isiphaphamtjhini	bufho	indizamshini	xihahampf huka
helicopter	helikopter	helikhoptha	helikoptere	ihelikhoptha	ihelikhoptha	helikoptara	ihelikhoptha	hijikhophutha	ihelikhoptha	xihahampf huka-phatsa
ship	skip	sekepe	sekepe	umkhumbi	isikhephe	sekepe	isikepe	tshikepe	umkhumbi	xikepe
sail boat	seilboot	seketswana sa seile	seketswana sa go sesa	isikebhe	isikhephe somoya	seketswana	Isikepe sokutjwiza	ngalavha	Sikebhe	xikwekwetsu
bus	bus	bese	pese	ibhasi	ibhasi	bese	ibhesi	bisi	ibhasi	bazi
train	trein	terene	setimela	isitimela	itreyni	terena/setimela	isitimela	tshidimela	sitimela	xitimela
truck	vragmotor	teraka	lori	iloli	itrakhi	toroko/lori	itrogo	tiraka	iloli	lori
car	motor	koloi	sefatanaga	imoto	imoto	koloi	imodera	mogoro	imoto	movha
motorbike	motorfiets	sekuta	sethuthuthu	isithuthuthu	ibhayikhi	sethuthuthu/sekuta	isithuthuthu	thuthuthu	sidududu	xithuthuthu
POSTER 4: HOME SAFETY										
Home Safety	Veiligheid in die huis	Polokeho lapeng	Polokego ka gae	Ukuphepha ekhaya	Ukhuseleko ekhaya	Pabalesego kwa gae	Ukuphepha ekhaya	U tsireledzea hayani	Kuphepha Ekhaya	Vuhlayiseki ekaya
electric plug	muurprop	polaka ya motlakase	polaka	iplagi	iplagi	polaka	iplaga	pulaka	ipulagi	pulaga
water spil	'n plas water	metisi a qhalehileng	meetse	amanzi	amanzi	metisi	amanzi apha lakile	magi	emanti	mati lama halakeke
fire	vuur	mollo	mollo	umlilo	umlilo	molelo	umlilo	mulilo	umlilo	ndzilo
iron	strykyster	aene	aene	i-ayina	iayini	aene	i-ayina	aini	i-ayini	ayini
stove	stoof	setofo	setofo	isitofu	isitovu	setofo	isitofu	tshitofu	sitofu	xitofu
broken glass	stukkende glas	galase e tjhwatlehileng	galase	ingilazi	igilasi egaphukileyo	galase e e thubegileng	irhalasi eliphukileko	ngilasi	ingilazi	nghilazi leyi fayekeke
knives	mes	dithipa	dithipa	ummese	imela	dithipa	imikhwa	phanga	imikhwa	mikwana
medicine	medisyne	moriana	sehlare	umuthi	iyeza	melelo/ditlhare	isihlahla	mushonga	umutsi	mirhi
poison	gif	tjhefu	mpholo	ushevu	ipoyizini	botlhole/tshetu	itjhefu	mulimo	shevu	chefu
parafine	paraffien	parafine	parafene	upharafini	iparafini	parafene	ipharafini	pharafeni	pharafini	pharafini
hot water	warm water	metisi a tjhesang	meetse a go fiša	amanzi ashisayo	amanzi ashushu	metisi a a bolelo/mogote	amanzi atjhisako	magi a no fhisana	emanti lashisako	mati yo hisa
POSTER 5: GOING TO THE DOCTOR										
Going to the doctor	By die dokter	Ho ya ngakeng	Go ya ngakeng	Kwadokotela	Ukuya kwagqirha	Go ya ngakeng	Kwadorhodera	U ya ha dokotela	Siya kadokotela	Ku ya eka dokodela
doctor	dokter	ngaka	ngaka	udokotela	ugqirha	ngaka	udorhodera	dokotela	dokotela	dokodela
nurse	verpleegster	mooki	mooki	unesi	unesi	mooki	inese	nese	nesi	muongori
poster	plakkaat	phousta/phoustara	phoustara	iphosta	ipowusta	phousetara	iphosta	phositara	iphosta	phositara
medicine	medisyne	moriana	sehlare	umuthi	iyeza	melelo/ditlhare	isihlahla	mushonga	umutsi	murhi
gloves	handskoene	ditlelefo	mothusi	amagilavu	iiglavu	diatlana/ditlelefo	amadlhavu	magilavu	emagilavu	magilavhu
chart	kaart	tjhate	papetla	ishadi	itshathi	tshate	itjhadi	tshati	lishadi	chati
bed	bed	bethe	balao	umbhede	ibhedi	bolao	umbhede	mmbete	umbhedze	mubedo
plaster	pleister	pleistara/plastara	polasetara	ipulasta	iplasta	polasetara	isamende /ibhanditjhi	pulasita	iplasta	pulasitara
stethoscope	stetoskoop	stateskoup/sehlahlobi	setetoskoup	izipolo	isithoskoup	setetesekoup	isithoskoup	tshithathuvhi	sipolo	sithoskoup
POSTER 6: ANIMALS										
Wild animals	Wilde diere	Diphoofolo	Diphoofolo	Izilwane	Izilwanyana	Diphologolo	Iinwana	Zwipuka	Tilwane	Swiharhi swa nhova
At the Zoo	By die diertuin	Serapeng sa diphoofolo	Serapeng sa diphoofolo	Ezu	Ezu	Kwa serapeng sa diphologolo	Ezu	Zuu	SiseZu	Entangeni wa swiharhi
monkey	aap	tshwene	kgabo	inkawu	inkawu	kgabo	ifene	tshoho	ingobiyane	mfenhe
gorilla	gorilla	korila	korila	igorila	igorila	tshwene e tona	igorila/ifene ekulu	gorila	igorila	gorila
giraffe	kameelperd	thuhlo	thutlwa	indulamithi	ijirafu	thutlwa	idulamithi	thuda	indulamithi	nhutlwa
crocodile	krokodil	kwena	kwena	ingwenya	ingwenya	kwena	ingwenya	ngwenya	ingwenya	ngwenya
lion	leeu	tau	tau	ibhubesi	ingonyama	tau	ibhubesi	ndau	ibhubesi	ngala
elephant	olifant	tlou	tlou	indlovu	indlovu	tlou	indlovu	ngou	indlovu	ndlopfu
rhino	renoster	tshukudu	tshukudu	ubhejane	irajino	tshukudu	ubhejani	tshugulu	bhejane	mhelemba

buffalo	buffel	nare	nare	inyathi	ibhafalo	nare	inyathi	nari	inyatsi	nyarhi
leopard	luiperd	nkwe	nkwe	ingwe	ihlosi	nkwe	ingwe	nngwe	ingwe	yingwe
hippo	seekoei	kubu	kubu	imvubu	ihipho	kubu	imvubu	mvuvhu	imvubu	mpfuvu
zebra	sebra	qwaga	pitsi	idube	izebra	pitse ya naga	idube	mbidi	lidvuba	mangwa
hyena	hiena	phiri	phiri	impisi	ingcuka	lekanyane	ipisi	phele	imphisi	mhisi
buck	bok	none	phala	inyamazane	inyamakazi	phala	ipunzi/ ibhalabhala	ntsa	inyamatane	mhunti
springbok	springbok	tshepe	tshepe	insephe	ibhadi	tshepe	isephe	tsepe	impunzi	mhala

POSTER 7: AT THE FARM

At the farm	Op die plaas	Polasing	Polaseng	Epulazini	Efama	Kwa polaseng	Epladini	Bulasini	Epulazini	Epurasini
cow	koei	kgomo	kgomotshadi	inkomo	inkomo	kgomo	ikomo	kholomo	inkhomo	homu
goat	bok	podu	pudi	imbuzi	ibhokhwe	podu	imbuzi	mbudzi	imbuti	mbuti
sheep	skaap	nku	nku	imvu	igusha	nku	imvu	nngu	imvu	nyimpfu
pig	vark	fariki/kolobe	kolobe	ingulube	ihagu	kolobe	ingulube	nguluvhe	ingulube	nguluve
chicken	hoender	kgoho	kgogo	inkukhu	inkukhu	kgogo/koko	ikukhu	khuhu	inkhukhu	huku
bee	by	notshi	nose	inyosi	inyosi	notshe	inyosi	notshi	inyosi	nyoxi
duck	eend	letata	lepidibidi	idada	idada	pidipidi	idada	sekwa	lidada	sekwa
turkey	kalkoen	kalakunu	lekalakune	ikalikuni	ikalikuni	kalakune	ithekhi	galaguni	ligalakuni	galakuni
dog	hond	ntja	mpša	inja	inja	ntšwa	inja	mmbwa	inja	mbyana

POSTER 8: SHOPPING

Shopping	Inkopies	Ho reka	Go ya Mabenkeleng	Ukuthenga	Ukuya kuthenga	Go reka	Ukuthenga	Mavhengeleni	Kutsenga	Ku xava
money	geld	tjhelete	tšhelete	imali	imali	tšhelete/madi	imali	tšhelete	Imali	mali
toilet paper	toiletpapier	pampiri ya ntlwaneng	pampiri ya ka ntlwaneng	iphhepha lasendlini encane	iphhepha lasethoyilethi	pampiri ya kwa ntlwaneng	iphhepha lokuzesula	thoilethepheipha	liphepha langasese	phhepha ra xihambukelo
dishwashing liquid	opwasmiddel	sesepa sa dijana	sešepa sa dijana	insipho yezitsha	isepa yezitya	sesepa sa dijana	isibha sezitya esimamanzi	tshisibe tsha phuleithi	insipho yetitya lemanti	xisibi xo hlantswa swibye
bread	brood	borotho	borotho	isinkwa	isonka	borotho/senkngwe	uburotho	vhurotho	sinkwa	xinkwa
milk	melk	lebese	maswi	ubisi	ubisi	mašwi	ibisi	mafhi	lubisi	masi
mealie meal	mieliemeel	phofu	bupi	impuphu	umilimili	bupi	ipuphu	mugayo	imphuphu	mugayo
eggs	eiers	mahe	moe	amaqanda	amaqanda	moe	amacanda	makumba	emacandza	matandza
meat	vleis	nama	nama	inyama	inyama	nama	inyama	nama	inyama	nyama
cheese	kaas	kase	tšhese	ushizi	itshizi	tšhisi	itjhizi	tshizi	shizi	chizi
cake	koek	kuku	khekhe	ikhekhe	ikeyiki	kuku	ikhekhe	khekhe	likhekhe	khekhe
spinach	spinasie	sepintjhi	sipiniše	isipinashi	isipinatshi	sepinatše	isipinatjhi	tshipinishi	sipinashi	xipinichi
banana	piesang	banana/panana	panana	ubhanana	ibhanana	panana	ibhanana	muomva	bhanana	banana

POSTER 9: BIRTHDAY PARTY

Birthday Party	Verjaarsdagpartytjie	Makete wa letsatsi la tswalo	Moletlo wa letsatsi la matswalo	umcimbi wosuku lokuzalwa	Ipati yemini yokuzalwa	Moletlo wa Letsatsi la botsalo	Ilanga lamabeletho	Phathi ya mabebo	Lidzili lelusuku lwekutalwa	Xinkhubanya xa siku ra ku velekiwa
birthday cake	verjaarsdagkoek	kuku ya letsatsi la tswalo	khekhe ya letsatsi la matswalo	ikhekhe losuku lokuzalwa	ikeyiki yemini yokuzalwa	kuku ya letsatsi la botsalo	ikhekhe lelanga lamabeletho	khekhe ya mabebo	likhekhe lelusuku lwekutalwa	khekhe ra siku ra ku velekiwa
presents	geskenke	dimphe	dimphe	izipho	izipho	dimphe	izipho	mphe	tiphe	tinyiko
balloons	ballonne	dibalunu	dipalune	amabhaluni	iibhaluni	dibalunu	amabhaluni	mabalonu	emabhaluni	tibaluni
juice	sap	jusi	matute a dienywa	ijusi	ijusi	juse/matute	ijuzi	dzhusi	ijusi	juzi
chips	aartappelskyfies	dityhips	dityhipisi	amashipi	itshiphusi	dityhipisi	amatyhipisi	matshipisi	emashibusi	machipisi
sweets	lekkers	dipongpong	malekere	amaswidi	iiswiti	dimonamone	amaswidi	malegere	emaswidi	swiwitsi
costume	kostuum	khostjumu	khostishumu	ikhosishumu	ikhosiyumu	diaparo tsa go thuma	ikhosijumu	khosishumu	tembatfo	xambalo
friends	maats	metswalle	bagwera	abangani	abahlobo	ditsala	abangani	khonani	bangani	vanghana
music	musiek	mmino	mmino	umculo	umculo	mmino	umvumo	muzika	umculo	vuyimbeleri

POSTER 10: SPORT

Sport	Sport	Dipapadi	Dipapadi	Ezemidlalo	Imidlalo	Metshameko	Ezemidlalo	Mitambo	Temidlalo	Mitlangu
soccer	sokker	bolo ya maoto	kgwele ya maoto	ibhola lezinyawo	isoka	kgwele ya dinao	ibhola erarhwako	bola/sokha	ibhola yetinyawo	bolo ya milenge
rugby	rugby	rakbi	rakabi	umbhoxo	irabhi	rakabii	umakhakulararhwe	ragibii	tembhoco	rhagibi
netball	netbal	bolo ya matsoho	kgwele ya diatla	ibhola elenqakwayo	inetbholi	bolotloa	ibhola lezandla	netibolo	ibhola yetandla	netibolo
hockey	hokkie	hokhi	hokhi	ihokhi	ihoki	hoki	ihokhi	hokhi	ihokhi	hoki
cricket	krieket	krikete	khirikete	ikhilikithi	ikhikethi	kerikete	ikhrikethi	khirikethe	ikhilikithi	khirikete
tennis	tennis	tenese	thenisi	ithenisi	itenesi	thenese	ithenisi	thenisi	ithenisi	thenisi
swimming	swem	ho sesa	thutha	ukubhukuda	ukudada	go thuma	ukudada	vhubambeli	kubhukusha	ku hlambela
athletics	atletiek	atletiki	diatletiki	i-atilethiki	iatletiki	mabelo	zokugijima	ateletiki	tekgijima	swipotso
gymnastics	gimnastiek	jimnastiki	dithobollo	ijimnastiki	ijiminastiki	dijimonasetiki	amajimnastiki	dzhiminasitiki	tekutipheca umtimba	jiminasitiki

POSTER 11: PEOPLE WHO HELP

People who help	Mense wat ons help	Batho ba thusang	Batho bao ba re thusaga	Abantu abasizayo	Abantu abancedayo	Batho ba ba thusang	Abantu abasizako	Vhathu vha no ri thusa	Bantu labasitako	Vanhu lava pfunaka
postman	posman	motsamai wa poso	mosepetšaposo	umuntu weposi	unoposi	raposo	Usoposo/isisebenzi seposweni	mutshimbizaposwo	somaposi	n'wamapapila
police	polisievrou	lepolea	lephodisa	iphoyisa	ipolisa	lepodisi	ipholisa	pholisa	liphojisa	phorisa
fire fighter	brandbestruder	rasetimamollo	rasetimamollo	umcishimlilo	umcimi-mlilo	motimamolelo	umcimimlilo	mudzimamulilo	socimamlilo	mutimelandzilo
teacher	onderwyser	titjhere	morutisi	uthisha	utitshala	morutabana	utitjhere	mudededzi	thishela	mudyondzisi
baker	bakker	ralebaka	mopaki	umbhaki	umbhaki	mobaki/rabeikhara	umbhagi	mubaki	umbhaki	mubaki
vet	veearts	ngaka ya diphoofole	ngaka ya diphoofole	udokotela wezilwane	ivethi	ngaka ya diphologolo	udorhoda weenlwana	dokotela wa zwifuwo	dokotela wetilwane	n'anga ya swiharhi
librarian	bibliotekaris	mosebeletsi wa laeborari/dibukeng	mabogobapuku	usomtapo	usozincwadi	motlhokamedi wa dibuka	isisebenzi selayibrari	mulaiburari	somtaponcwadi	mulaiburari
mechanic	werktuigkundige	makheniki	makheniki	umakhenikha	umekhanikhi	makhenike	umakhenikha	makhanikhe	makhenikha	makhanikhi
butcher	slagter	raselaga	raleselaga	usosilaha	unosilarha	raselaga	usobhutjhara	rasilaha	sosilaha	musilahi

POSTER 12: CELEBRATIONS

Celebrations	Feeste	Mekete	Meletlo	Imigubho	Imibhiyozo	Meletlo	Ukugidinga	U pembela	Imigubho	Minkhuvo yo tlangela
New Year	Nuwejaar	Selemo se setjha	Ngwaga wo moswa	uNcibijane	uNyaka Omtsha	Ngwaga o Mošwa	Unyaka omutjha	Nwaha Muswa	Umnyaka Lomusha	Novinjara
Easter	Paasfees	Paseka	Paseka	iPhasika	iPasika	Paseka	iGudi	Paseka	Liphasika	Paseka
Christmas	Kersfees	Keresemese	Krisemose	uKhisimuzi	iKrisimesi	Keresemose	uKresimusi	Khresimusi	Khisimusi	Khisimusi
Eid	Eid	Eid	Eid	i-Eid	iEjidi	Eid	i-Eid	Eid	I-Ejidi	Eid
Hanukah	Chanoea	Hanuka	Hanukkah	iHanukah	iHanuka	Hanukkah	iHanukha	Hanukah	IHanuka	Hanukah
Diwali	Diwali	Diwali	Diwali	iDivali	iDiwali	Diwali	iDivali	Diwali	iDivali	Diwali